

Vállalkozási-, Szállítványozási-, Letéti megőrzési és Bérleti szerződés az Iparművészeti Múzeum (IMM) épületének rekonstrukciója idejére a múzeumi műtárgyak elhelyezésének, illetve a múzeumi szervezet működésének biztosítása céljából

| | |
|---|---|
| Közbeszerzési Értesítő száma: | 2020/37 |
| Beszermzés tárgya: | Szolgáltatásmegrendelés |
| Hirdetmény típusa: | Tájékoztató a szerződés módosításáról/2015 EUHL |
| Eljárás fajtája: | |
| Közzététel dátuma: | 2020.02.21. |
| Iktatószám: | 2692/2020 |
| CPV Kód: | 66112000-8 |
| Ajánlatkérő: | Iparművészeti Múzeum |
| Teljesítés helye: | HU110 |
| Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő: | |
| Nyertes ajánlattevő: | MUSEUM COMPLEX Szállítványozó és Szolgáltató Kft. |
| Ajánlatkérő típusa: | |
| Ajánlatkérő fő tevényeségi köre: | |

Kiegészítés az Európai Unió Hivatalos Lapjához

Információ és online formanyomtatványok:

Tájékoztató a szerződés módosításáról

Szerződés/koncesszió módosítása az érvényességi ideje alatt

2014/23/EU irányelv

2014/24/EU irányelv x

2014/25/EU irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1) Név és címek

Hivatalos név: [Iparművészeti Múzeum](#)

Nemzeti azonosítószám: [AK16587](#)

Postai cím: [Üllői út 33-37.](#)

Város: [Budapest](#)

NUTS-kód: [HU110](#)

Postai irányítószám: [1091](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartó személy: [Fehér Julianna](#)

Telefon: [06 70/902-1065](#)

E-mail: feher.julianna@imm.hu

Fax: [06 1 2175838](#)

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe (URL): <http://www.imm.hu/>

A felhasználói oldal címe (URL): <http://www.imm.hu/>

II. szakasz: Tárgy

II.1) A beszerzés mennyisége

II.1.1)

Elnevezés: Vállalkozási-, Szállítmányozási-, Letéti megőrzési és Bérleti szerződés az Iparművészeti Múzeum (IMM) épületének rekonstrukciója idejére

Hivatkozási szám:

II.1.2) Fő CPV-kód:

| | <u>Fő szójegyzék</u> | <u>Kiegészítő szójegyzék</u> |
|-----------|----------------------|------------------------------|
| Fő tárgy: | 66112000-8 | |

II.1.3) A szerződés típusa

Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatásmegrendelés

II.2) Meghatározás

II.2.1)

Elnevezés: Vállalkozási-, Szállítmányozási-, Letéti megőrzési és Bérleti szerződés az Iparművészeti Múzeum (IMM) épületének rekonstrukciója idejére

Rész száma:

II.2.2) További CPV-kód(ok):

| | <u>Fő szójegyzék</u> | <u>Kiegészítő szójegyzék</u> |
|------------------|----------------------|------------------------------|
| Fő tárgy: | 60000000-8 | |
| További tárgyak: | 79920000-9 | |
| | 63120000-6 | |
| | 92521200-1 | |
| | 70130000-1 | |
| | 70310000-7 | |

II.2.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU110 A teljesítés fő helyszíne: Magyarország, 1091 Budapest, Üllői út 33-37.

II.2.4) A közbeszerzés ismertetése a szerződéskötés időpontjában :

Az IMM vagyonkezelésében, vagy bármely más jogcímen (pl. letét, tartós letét, kölcsön, stb.) őrizetében lévő kulturális javak, azaz a múzeum leltárában szereplő az IMM épületében elhelyezett valamennyi műalkotás (a továbbiakban: „műtárgyak”), ill. a múzeumi szervezet elhelyezésének biztosítása az IMM épületének rekonstrukciója idejére:

A. műtárgyak szállításra és letéti tárolási-megőrzésre (azaz letéti raktározásra) előkészítése, csomagolása, oda- (megőrzési helyre), és vissza- (IMM épületébe) szállítása (együttesen szállítmányozás), a nyertes ajánlattevő által elkészített, ajánlatkérővel egyeztetett, ütemezés, szállítási- és raktározási- terv szerint;

B. forgalomtechnikai terv készítése, engedélyeztetése, költségek viselésével;

C. a felsorolt célok biztosítására az előírt méretű területeket magába foglaló helyiség, vagy ezeket összességében tartalmazó helyiségek, rendelkezésre bocsátása, és ezekben előírtak szerinti letéti

raktározási ill. bérleti szolgáltatás nyújtása:

a. min 2.260m² nagy belmagasságú (min.3,70 m), szigorú műtárgyvédelmi elvárások szerint beállítható hőmérsékletű és páratartalmú, múzeumi standard szerinti terület letéti raktározás céljára;

b. min3.401m² normál belmagasságú (min.2,60 m), szigorú műtárgyvédelmi elvárások szerint beállítható hőmérsékletű és páratartalmú, múzeumi standard szerinti terület letéti raktározás céljára;

c. min2.489m² normál (min.2,60 m) belmagasságú terület irodák és egyéb használat céljára, bérlet keretében.

A területek közvetlen beltéri összeköttetése biztonsági okból nélkülözhetetlen: a műtárgyak a felügyelt területet nem hagyhatják el;

D. teljesítéshez szükséges technikai felszerelések, eszközök, berendezések, személyzet biztosítása;

E. a teljesítés irányítása, és ehhez szükséges kulcsszemélyzet - szállítmányozás irányításához: 8 fő műtárgy kezelő/technikus/műtárgycsomagoló és 2 fő szállítási- vagy szállítmányozási-, -szervező vagy -koordinátor gyakorlattal bíró -M3) alk. felt. szerinti- szakember;letéti raktározás szakmai ellenőrzésére,ill. a kiadás/átadás-átvétel biztosítására: (munkaidőben, előre egyeztetett időpontokban, 320 óra/hó mértékben)2 fő műtárgy kezelő/technikus/műtárgycsomagoló szakember - biztosítása. (A szállítmányozáshoz, ill. a letéti raktározáshoz előírtak teljesíthetők ugyanazon szakemberrel, ha az előírtaknak megfelel.)Ajánlatkérő a Kbt. 65.§(10) bek.alapján előírja, hogy ezen pont szerinti alapvető fontosságú feladatot, maga az ajánlattevő, vagy-közös ajánlattétel esetén - a közös ajánlattevők egyike, kell,hogy teljesítse.

Szállítmányozás és letéti raktározás mennyisége:50.240 db specifikáció szerinti műtárgy-csomag, melyekben

- Ötvös osztályhoz tartozó több mint 12.000
- Textil osztályhoz tartozó több mint 20.000 (ezen belül több nagyméretű, mely műtárgyvédelmi okok miatt csak a hosszabbik oldalára hengerelve szállítható, tárolható - pl. a 3. leltári számmal szereplő 52,8168 m² méretű szőnyeg),
- Bútor osztályhoz tartozó több mint 4.000,
- Kerámia osztályhoz tartozó (pl. kőagyag/cserép/porcelán)több mint 21.000,
- Kis gyűjteményekhez tartozó több mint 3.800,
- azaz több mint 62.000 leltári számú tételként nyilvántartott, nagy értékű - pl.: 52.2801.1. leltári számmal szereplő, 1.540.000.000 HUF biztosítási értékű - műtárgyat érint. (Az egyes leltári számok szerinti tételekben egy vagy több darab műtárgy szerepel.)

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

II.2.7) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Időtartam hónapban: vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: 2017/12/28 (éééé/hh/nn) / Befejezés: 2020/03/31 (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

II.2.13) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos nem

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

IV. szakasz: Eljárás

IV.2) Adminisztratív információk

IV.2.1) Tájékoztató az eljárás eredményéről ezen szerződés vonatkozásában

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: 2018 /S 006 - 009689

V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma: 1 Rész száma: Elnevezés: **Vállalkozási-, Szállítmányozási-, Letéti megőrzési és Bérleti szerződés az Iparművészeti Múzeum (IMM) épületének rekonstrukciója idejére**

V.2) Az eljárás eredménye

V.2.1) A szerződéskötés/a koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma:

2017/12/28 (éééé/hh/nn)

V.2.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **nem**

V.2.3) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: MUSEUM COMPLEX Szállítmányozó és Szolgáltató Kft.

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: Kozma utca 2.

Város: Budapest

NUTS-kód: HU110

Postai irányítószám: 1108

Ország: HU

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

V.2.4) A szerződés/rész/ koncesszió értékére vonatkozó információk (a szerződéskötés idején; áfa nélkül)

A beszerzés végleges összértéke: 1358440000 Pénznem: HUF

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.3) További információk:

A 3. számú szerződés módosításának időpontja: 2019. december 17.

Jelen módosítás jogszabályi alapja a Kbt. 141. § (4) bekezdésének b) pontja.

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: **Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: [Riadó utca 5.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+3618828594](#)

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: [+3618828593](#)

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

VI.4.2) A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [A Kbt. 148. §-a szerint.](#)

VI.4.4) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó utca 5.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+3618828594](#)

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: [+3618828593](#)

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

VI.5) E hirdetés feladásának dátuma:

[2020/02/17](#) (éééé/hh/nn)

VII. szakasz: A szerződés/koncesszió módosításai

VII.1) A közbeszerzés ismertetése a módosításokat követően

VII.1.1) Fő CPV-kód:

Fő tárgy:

[Fő szójegyzék](#)

[66112000-8](#)

[Kiegészítő szójegyzék](#)

VII.1.2) További CPV-kód(ok):

| | <u>Fő szójegyzék</u> | <u>Kiegészítő szójegyzék</u> |
|------------------|----------------------|------------------------------|
| Fő tárgy: | 60000000-8 | |
| További tárgyak: | 79920000-9 | |
| | 63120000-6 | |
| | 92521200-1 | |
| | 70130000-1 | |
| | 70310000-7 | |

VII.1.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU110 A teljesítés fő helyszíne: Magyarország, 1091 Budapest, Üllői út 33-37.

VII.1.4) A közbeszerzés ismertetése:

Az IMM vagyonkezelésében, vagy bármely más jogcímen (pl. letét, tartós letét, kölcsön, stb.) őrizetében lévő kulturális javak, azaz a múzeum leltárában szereplő az IMM épületében elhelyezett valamennyi műalkotás (a továbbiakban: „műtárgyak”), ill. a múzeumi szervezet elhelyezésének biztosítása az IMM épületének rekonstrukciója idejére:

A. műtárgyak szállításra és letéti tárolási-megőrzésre (azaz letéti raktározásra) előkészítése, csomagolása, oda- (megőrzési helyre), és vissza- (IMM épületébe) szállítása (együttesen szállítmányozás), a nyertes ajánlattevő által elkészített, ajánlatkérővel egyeztetett, ütemezés, szállítási- és raktározási- terv szerint;

B. forgalomtechnikai terv készítése, engedélyeztetése, költségek viselésével;

C. a felsorolt célok biztosítására az előírt méretű területeket magába foglaló helyiség, vagy ezeket összességében tartalmazó helyiségek, rendelkezésre bocsátása, és ezekben előírtak szerinti letéti raktározási ill. bérleti szolgáltatás nyújtása:

a. min 2.260m² nagy belmagasságú (min.3,70 m), szigorú műtárgyvédelmi elvárások szerint beállítható hőmérsékletű és páratartalmú, múzeumi standard szerinti terület letéti raktározás céljára;

b. min 3.401m² normál belmagasságú (min.2,60 m), szigorú műtárgyvédelmi elvárások szerint beállítható hőmérsékletű és páratartalmú, múzeumi standard szerinti terület letéti raktározás céljára;

c. min 2.489m² normál (min.2,60 m) belmagasságú terület irodák és egyéb használat céljára, bérlet keretében.

A területek közvetlen beltéri összeköttetése biztonsági okból nélkülözhetetlen: a műtárgyak a felügyelt területet nem hagyhatják el;

D. teljesítéshez szükséges technikai felszerelések, eszközök, berendezések, személyzet biztosítása;

E. a teljesítés irányítása, és ehhez szükséges kulcsszemélyzet - szállítmányozás irányításához: 8 fő műtárgy kezelő/technikus/műtárgycsomagoló és 2 fő szállítási- vagy szállítmányozási-, -szervező vagy -koordinátor gyakorlattal bíró -M3) alk. felt. szerinti- szakember; letéti raktározás szakmai ellenőrzésére, ill. a kiadás/átadás-átvétel biztosítására: (munkaidőben, előre egyeztetett időpontokban, 320 óra/hó mértékben) 2 fő műtárgy kezelő/technikus/műtárgycsomagoló szakember - biztosítása. (A szállítmányozáshoz, ill. a letéti raktározáshoz előírtak teljesíthetők ugyanazon szakemberrel, ha az előírtaknak megfelel.) Ajánlatkérő a Kbt. 65.§(10) bek.alapján előírja, hogy ezen pont szerinti alapvető fontosságú feladatot, maga az ajánlattevő, vagy-közös ajánlattétel esetén - a közös ajánlattevők egyike, kell, hogy teljesítse.

Szállítmányozás és letéti raktározás mennyisége: 57330 db specifikáció szerinti műtárgy-csomag, melyekben

- Ötvös osztályhoz tartozó több mint 12.000

- Textil osztályhoz tartozó több mint 20.000 (ezen belül több nagyméretű, mely műtárgyvédelmi okok miatt csak a hosszabbik oldalára hengerelve szállítható, tárolható - pl. a 3. leltári számmal szereplő 52,8168 m² méretű szőnyeg),
- Bútor osztályhoz tartozó több mint 4.000,
- Kerámia osztályhoz tartozó (pl. kőagyag/cserép/porcelán/tetőelemek) több mint 21.000,
- Kis gyűjteményekhez tartozó több mint 3.800,
- azaz több mint 62.000 leltári számú tételként nyilvántartott, nagy értékű - pl.: 52.2801.1. leltári számmal szereplő, 1.540.000.000 HUF biztosítási értékű - műtárgyat érint. (Az egyes leltári számok szerinti tételekben egy vagy több darab műtárgy szerepel.)

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

VII.1.5) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Az időtartam hónapban: vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: 2017/12/28 (éééé/hh/nn) / Befejezés: 2020/03/31 (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

VII.1.6) A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk (áfa nélkül)

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: 2559002430

Pénznem: HUF

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **nem**

VII.1.7) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: **MUSEUM COMPLEX Szállítmányozó és Szolgáltató Kft.**

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: **Kozma utca 2.**

Város: **Budapest**

NUTS-kód: **HU110**

Postai irányítószám: **1108**

Ország: **HU**

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

VII.2) Információ a módosításokról

VII.2.1) A módosítások ismertetése

A módosítások jellege és mértéke (a szerződés esetleges korábbi módosításainak feltüntetésével együtt): **Szerződés 3.2, 9.1.1, 9.1.6 pontja és 2. számú melléklete.**

2.1. A Szerződés 3.2. pontja fent előadottakra tekintettel az alábbi rendelkezéssel egészül ki:

„....

Letevő megrendeli, Letéteményes elvállalja továbbá a Szerződés 3. számú módosításának M/III/1. számú mellékletét képező, Iparművészeti Múzeumban tárolt Hopp Ferenc - Ázsia Művészeti Múzeum gyűjtemény (a továbbiakban: Hopp Ferenc Gyűjtemény) műtárgyainak elszállításra alkalmas, megfelelő csomagolási, rakodási, illetve szállítási feladatát az 1091 Budapest, Üllői út 33-37. szám alatti főépületből a Letéteményes 1106 Budapest, Jászberényi út 55. szám alatt található raktárépületébe legkésőbb a 3. számú szerződésmódosítás hatályba lépését követő 3 (három) napon belül. A Felek megerősítik, hogy a Hopp Ferenc Gyűjtemény vonatkozásában a Letéteményes kizárólag csomagolási, rakodási és szállítási feladatokat köteles ellátni, a Szerződés a Hopp Ferenc Gyűjtemény vonatkozásában letéti megőrzési, illetve raktározási tevékenységre nem terjed ki.”.

2.2. A Szerződés 9.1.1. pontja fent előadottakra tekintettel az alábbi rendelkezéssel egészül ki:
Szerződés pontja: 3.2

Megnevezés :Hopp Ferenc Gyűjtemény átadásának előkészítése, csomagolása és a tárolási helyre történő szállítmányozási feladatainak ellátása

Nettó díj

A Szerződés 3. számú módosításának M/III/2. számú mellékletben meghatározott díj.

Számlázási gyakorisága, kifizetés:

Havonta összesített tételes elszámolás alapján kiállított teljesítésigazolás alapján nyújtható be szabályszerűen kiállított számla; kifizetés a szabályszerűen kiállított számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) naptári napon belül

2.3. A szerződés 9.1.6. pontja az alábbi rendelkezéssel egészül ki:

„Letéteményes a Hopp Ferenc Gyűjteménnyel kapcsolatos csomagolási feladatai kapcsán - az erre vonatkozó szerződésmódosítás aláírásával egyidejűleg - a Kbt. 135.§ (8) bekezdés szerint kérheti - erre vonatkozó Előlegbekérő benyújtásával - előleg kifizetését legfeljebb a Hopp Ferenc Gyűjtemény átadásának előkészítése, csomagolása és a tárolási helyre történő szállítmányozási feladatainak ellátása vonatkozásában megállapított díj 10 %-ának megfelelő összegben, azaz 28.816.126 forint összegben, amelyet a Letevő az erre vonatkozó szerződésmódosítás aláírását követő tíz (10) napon belül köteles kifizetni a Letéteményes részére. Az előleg összege a Hopp Ferenc Gyűjtemény átadásának előkészítése, csomagolása és a tárolási helyre történő szállítmányozási feladatainak ellátása vonatkozásában kiállított számlákból kerül egyenlő arányban elszámolásra.”.

2.4. A Szerződés mellékletét képező Műszaki Leírás, illetve Költségvetés jelen okiratban foglaltakra tekintettel jelen okirat mellékletét képező kiegészítő Műszaki Leírás (Hopp Ferenc Gyűjtemény tételei), illetve Költségvetés (Árajánlat) alapján egészül ki.

VII.2.2) A módosítás okai

x Igény az eredeti nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult által teljesítendő további építési beruházásra, szolgáltatásnyújtásra vagy árubeszerzésre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

Azon gazdasági vagy technikai okok, illetve hátrányok vagy többletköltségek ismertetése, amelyek miatt a szerződő fél személye nem változhat: Az eredeti Szerződéssel beszerzésre került, és azóta is a teljesítési helyen meglévő, üzemképes állapotú műtárgysüllyesztő szerkezet Letéteményes tulajdonát képezi, melynek hiányában a raktárakból történő elszállítás a

múzeumi liftek üzemképtelen volta miatt lehetlenné válna. Egy új műtárgysüllyesztő tervezése, engedélyeztetése, legyártása és telepítési helyen történő összeszerelése hosszú hónapokat venne igénybe.

Letéteményes az általa tervezett és kivitelezett forgalomtechnikát mind a mai napig fenntartotta. Az eredeti Szerződéssel megtervezett és kivitelezett, jelen pillanatban is meglévő forgalomtechnika felmondása, és másik fél által történő engedélyeztetése és kivitelezése szintén akár több hónapra akadályozhatja a műtárgyak elszállítását, különös figyelemmel arra, hogy a Letéteményes korábban több, mint 2 hónappal a forgalomtechnikai terv beadását követően kapott engedélyt a kivitelezésre.

Karakterkorlátozás miatt további részletek a 3. sz szerződésmódosításban.

Módosítási igény olyan körülmények miatt, amelyet a kellő gondossággal eljáró ajánlatkérő nem láthatott előre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének c) pontja)

A módosítás szükségességét indokoló körülmények ismertetése, és e körülmények előre nem látható jellegének magyarázata:

VII.2.3) Áremelkedés

A módosításokat megelőző aktualizált teljes szerződéses érték (figyelembe véve az esetleges korábbi szerződésmódosításokat és árkiigazításokat, valamint – a 2014/23/EU irányelv esetében – az érintett tagállamban érvényesülő átlagos inflációt)

Érték áfa nélkül: 2270841170 Pénznem: HUF

Teljes szerződéses érték a módosítást követően

Érték áfa nélkül: 2559002430 Pénznem: HUF

Az európai uniós és más alkalmazandó jog előírásainak történő megfelelés biztosítása az ajánlatkérő felelőssége.

1 szükség szerinti számban ismételve meg

2 adott esetben